

Landisville Apartments I

170-180 Elizabeth Street

Landisville, PA 17538

717-898-8474

LandisvilleApartments@hdcweb.org

Thank you for your inquiry to HDC MidAtlantic. We are dedicated developers and providers of, and advocates for, affordable housing. We believe housing is a human right and are committed to ensuring everyone has a safe, welcoming, affordable place to call home.

Landisville Apartments I is for seniors ages **55 and older only**. Landisville Apartments II is for seniors ages **62 and older or underage if handicapped and/or disabled**. This property features 48 one-bedroom apartments (only) for low to moderate income individuals.

Enclosed is an application and fact sheet that includes property information, amenities, unit rents*, and income guidelines. *Income limits must be met to qualify. Section 8 and most housing vouchers are accepted.

When completing emailed or downloaded applications, please note the following:

- There is a different application for every property, please make sure you are filling out the correct application.
- ALL pages of the application must be completed and returned, or the application will not be accepted.
- You may NOT email or fax applications. All applications must be mailed, or hand delivered to the property where you are applying for residency.
- In order to process your application, we find it necessary to charge an application fee. **The fee is \$25 per adult ages 18 and older (Children under 18 are free).**
- . Please note: if you are applying under the section 811 PRA Demo Program, the application fee is not applicable. For all others,
- This is a NON-REFUNDABLE FEE, even if your application is rejected for any reason (over income, unacceptable credit or landlord references, or any other reason) or you withdraw your application.

Landisville Apartments
170-180 Elizabeth Street
Landisville, PA 17538

If you have any questions including income guidelines/qualifications, length of waiting list or availability, pet policy, etc., please contact the Community Manager at 717-898-8474 or email LandisvilleApartments@hdcweb.org

We look forward to welcoming you home to HDC MidAtlantic!

HDC MIDATLANTIC TEAM

info@hdcweb.org

www.hdcweb.org

Equal Housing Opportunity



8 West King Street, Suite 821, Lancaster, PA 17603-3824

717/291-1911 • TTY 711 • www.hdcweb.org



Landisville Apartments I

170-180 Elizabeth Street

Landisville, PA 17538

717-898-8474

LandisvilleApartments@hdcweb.org

Gracias por su consulta al Housing Development Corporation MidAtlantic. Somos promotores, proveedores y defensores de la vivienda asequible. Creemos que la vivienda es un derecho humano y nos comprometemos a garantizar que todo el mundo tenga un lugar seguro, acogedor y asequible al que llamar hogar.

Landisville Apartments I es para personas mayores de 55 años o más.

Landisville Apartments II es para personas mayores de 62 años o menores o menores de edad si son discapacitados y / o discapacitados. Esta propiedad cuenta con 48 apartamentos de un dormitorio (solo) para personas de ingresos bajos a moderados.

Se adjunta una solicitud y una ficha de datos que incluye información sobre la propiedad, los servicios, los alquileres de las unidades* y las pautas de ingresos. *Los límites de ingresos deben satisfacerse para cumplir los requisitos.

Al completar aplicaciones enviadas por correo electrónico o descargadas, tenga en cuenta lo siguiente:

- Hay una solicitud diferente para cada propiedad, asegúrese de completar la solicitud correcta.
- TODAS las páginas de la solicitud deben completarse y devolverse, o la solicitud no será aceptada.
- NO puede enviar aplicaciones por correo electrónico o fax. Todas las solicitudes deben enviarse por correo o entregarse personalmente a la propiedad donde solicita la residencia.
- Para procesar su solicitud, consideramos necesario cobrar una tarifa de solicitud. **La tarifa es de \$ 25 por adulto de 18 años o más (los niños menores de 18 entran gratis).** Tenga en cuenta que si realiza la solicitud en virtud del programa de demostración PRA de la sección 811, la tarifa de solicitud no es aplicable. Para todos los demás,
- Esta es una TARIFA NO REEMBOLSABLE, incluso si su solicitud es rechazada por cualquier motivo (sobre ingresos, crédito inaceptable o referencias del propietario, o cualquier otra razón) o si retira su solicitud.
- **Esta solicitud debe devolverse a:**
Landisville Apartments
170-180 Elizabeth Street
Landisville, PA 17538

Si tiene alguna pregunta incluida; pautas de ingresos / calificaciones, duración de la lista de espera o disponibilidad, política de mascotas, etc., comuníquese con el Gerente de la comunidad al 717-898-8474

o envíe un correo electrónico a LandisvilleApartments@hdcweb.org

¡Esperamos darle la bienvenida a casa en HDC MidAtlantic!

HDC MIDATLANTIC TEAM

info@hdcweb.org

www.hdcweb.org

OPORTUNIDAD DE VIVIENDA IGUAL



8 West King Street, Suite 821, Lancaster, PA 17603-3824

717/291-1911 • TTY 711 • www.hdcweb.org



LANDISVILLE APARTMENTS I

170-180 Elizabeth Street

Landisville, PA 17538

717-898-8474 TTY 711

LandisvilleApartments@hdcweb.org



RESIDENT REQUIREMENTS:

Minimum Age: 55+ Only

REQUISITOS PARA RESIDENTES

Edad mínima 55+ SOLO

RENTAL INFORMATION:

24 Affordable Housing, Senior Occupancy Apartments

1 Bedroom Apartments Only

4 apartments are specifically adapted for individuals needing accessible (ADA) features

INFORMACIÓN DEL ALQUILER:

24 viviendas asequibles, apartamentos para personas mayores

Apartamentos de 1 habitación solamente

4 apartamentos están diseñados específicamente para personas que necesitan funciones de accesibilidad (ADA)

RENT INCLUDES HEAT, WATER, SEWER AND TRASH REMOVAL

Section 8 vouchers accepted.

Income Limits Apply

EL ALQUILER INCLUYE LA CALEFACCIÓN, EL AGUA, EL ALCANTARILLADO Y LA RECOGIDA DE BASURAS

Se aceptan vales Section 8

Hay límites de ingresos de aplicación

1 Bedroom Apartments (1 Full Bath, 517 – 659 square ft.)

Apartamentos de 1 habitación (1 baño completo, 517-659 pies cuadrados)

40% Income Limit 1 BR Apartments = \$625 per month

50% Income Limit 1 BR Apartments = \$806 per month

60% Income Limit 1 BR Apartments = \$963 per month



8 West King Street, Suite 821, Lancaster, PA 17603-3824

717/291-1911 • TTY 711 • www.hdcweb.org



AMENITIES INCLUDE:
Las comodidades incluyen:

◆ **Central Air Conditioning**

Aire acondicionado centralizado

◆ **Fully Equipped Kitchen**

Cocina totalmente equipada

◆ **On-Site Laundry Facilities**

Instalaciones de lavandería

◆ **Community Room with Kitchenette**

Habitación comunitaria con cocina Americana

◆ **Resident Services & Activities**

Servicios y actividades para residentes

◆ **Pet Friendly**

Se aceptan mascotas

◆ **On-Site Property Management**

Gestión de la propiedad en el sitio

◆ **24-Hour Emergency Maintenance**

Mantenimiento de emergencia las 24 horas

◆ **Tele-Entry System**

Sistema de tele-entrada

◆ **Off-Street Parking**

Aparcamiento en la calle

◆ **Tobacco Free Community**

Comunidad libre de tabaco

INCOME LIMITS:

Landisville Apartments 1 is an affordable rental community and maximum and minimum income limits apply for all rental opportunities. The maximum income levels are based on a percentage of the Lancaster County median income by household size. When applying for residency, applicants will be required to complete forms pertaining to their household composition, gross household income (before any deductions) and your income from assets.

LÍMITES DE INGRESOS:

Landisville Apartments 1 son una comunidad de alquiler asequible y los límites máximos y mínimos de ingresos son de aplicación para todas las oportunidades de alquiler. Los niveles máximos de ingresos se basan en un porcentaje de los ingresos medios del Condado de Lancaster por tamaño del hogar. Al solicitar la residencia, los solicitantes deberán completar formularios relacionados con la composición de su hogar, los ingresos brutos del hogar (antes de cualquier deducción) y sus ingresos de activos.



8 West King Street, Suite 821, Lancaster, PA 17603-3824

717/291-1911 • TTY 711 • www.hdcweb.org



**MAXIMUM INCOME LIMITS:
LÍMITES MÁXIMOS DE INGRESOS**

Number of Persons	1 person (persona)	2 people (personas)
Income Limit 40%	\$25,280	\$28,880
Income Limit 50%	\$33,450	\$38,200
Income Limit 60%	\$40,140	\$45,840

**MINIMUM INCOME GUIDELINES
DIRECTRICES MÍNIMAS DE INGRESOS:**

1 BR 40% Income Limit = \$16,248 per year

1 BR 50% Income Limit = \$20,592 per year

1 BR 60% Income Limit = \$24,360 per year

APPLICATION PROCESSING:

Credit history, criminal background, landlord history, and other resident selection criteria apply. Income limits, and other resident selection criteria will determine the eligibility to lease the apartment/townhome. Households comprised entirely of full-time students will not qualify unless certain exceptions are met. All statements made on the rental application must be verified in writing through a third party not related to the applicant household.

PROCESAMIENTO DE LA SOLICITUD:

Son de aplicación los antecedentes de crédito, los antecedentes penales, el historial de arrendador y otros criterios de selección de residentes. Los límites de ingresos y otros criterios de selección de residentes determinarán la elegibilidad para arrendar el apartamento/la casa adosada. Los hogares compuestos enteramente por estudiantes a tiempo completo no cumplirán con los requisitos a menos que se cumplan ciertas excepciones. Todas las declaraciones hechas en la solicitud de alquiler deben ser verificadas por escrito a través de un tercero no relacionado con el hogar solicitante.



8 West King Street, Suite 821, Lancaster, PA 17603-3824

717/291-1911 • TTY 711 • www.hdcweb.org



Dear Applicant:

In order to process your application, we find it necessary to charge an application fee. The fee is **\$25 per adult ages 18 and older (Children under 18 are free)**. Please note: if you are applying under the section 811 PRA Demo Program, the application fee is not applicable. For all others: This is a NON-REFUNDABLE FEE, even if your application is rejected for any reason (over income, unacceptable credit or landlord references, or any other reason) or you withdraw your application.

The application fee covers costs associated with processing including, but not limited to, credit checks, and criminal background checks. Our processing includes a credit check, which you must pass. If you have an open bankruptcy or judgment(s) on your report, your application will be subject to further review, unless the bankruptcy or judgment(s) has been discharged for six months. Your application will also be subject to further review if you have a delinquent account with a current or previous landlord and/or have a utility account in collections for a utility provider you would be required to use at this property. We recommend that if you are unsure about your credit consider checking it before you apply.

By signing this memo, you are not entering into a contract. You are only paying a fee. The payment of this fee does not obligate HDC MidAtlantic or the owner to rent to you. You acknowledge that this fee will not be returned to you for any reason.

If you write a check for the application fee and the bank returns it for insufficient funds, account closed or in any manner not honored for payment, you will be charged \$20.

If you have questions about the application or resident selection criteria, we encourage you to ask questions prior to submitting your application.

By signing this memo, I understand that the application fee is non-refundable regardless of whether my application is accepted or rejected.

Name (printed): _____

Signature: _____

Date: _____ Received by _____

Employee Signature

PLEASE MAKE CHECK OR MONEY ORDER PAYABLE TO:

Landisville I Apartments

Paid by: Check Money Order



8 West King Street, Suite 821, Lancaster, PA 17603-3824

717/291-1911 • TTY 711 • www.hdcweb.org



Estimado solicitante:

Para poder procesar su solicitud, se nos hace necesario cobrar una tasa de solicitud. La tasa es de **\$25 por adulto de 18 años o más (los niños menores de 18 entran gratis)**. Tome nota: si está realizando la solicitud bajo el Section 811 PRA Demo Program la tasa de solicitud no es de aplicación. Para todos los demás, Esta tasa NO TIENE DEVOLUCIÓN, incluso si su solicitud es denegada por cualquier motivo (exceso de ingresos, crédito o referencias de arrendador no aceptables, o cualquier otro motivo) o si Ud. retira su solicitud.

La tarifa de solicitud cubre los costos asociados con el procesamiento, incluidos, entre otros, verificaciones de crédito y verificación de antecedentes penales. Nuestro procesamiento incluye una verificación de crédito, que debe aprobar. Si tiene una quiebra abierta o una sentencia (s) en su informe, su solicitud estará sujeta a una revisión adicional, a menos que la quiebra o sentencia (s) se hayan descargado durante seis meses. Su solicitud también estará sujeta a una revisión adicional si tiene una cuenta atrasada con un propietario actual o anterior y / o tiene una cuenta de servicios públicos en cobranza para un proveedor de servicios públicos que debería usar en esta propiedad. Le recomendamos que, si no está seguro de su crédito, considere verificarlo antes de presentar la solicitud.

Al firmar esta nota, no está entrando en un contrato. Únicamente está pagando una tasa. El pago de esta tasa no obliga a HDC MidAtlantic o al propietario a alquilarle a usted. Ud. reconoce que esta tasa no le será devuelta bajo ningún concepto.

Si Ud. escribe un cheque para la tasa de solicitud y el banco lo devuelve debido a fondos insuficientes, cuenta cerrada o por cualquier motivo no válido para el pago, se le cobrarán a Ud. \$20.

Si tiene alguna duda sobre la solicitud o los criterios de selección de residentes, le animamos a que haga consultas antes de entregar la solicitud

Al firmar esta nota, entiendo que la tasa de solicitud no tiene devolución independientemente de si mi solicitud es aceptada o denegada.

Nombre (con letra de molde): _____

Firma: _____

Fecha: _____ Recibido por: _____

Firma del empleado

POR FAVOR, HAGA EL CHEQUE O EL GIRO POSTAL PAGADERO A:

Landisville I Apartments

Pagado en: Cheque Giro Postal



8 West King Street, Suite 821, Lancaster, PA 17603-3824

717/291-1911 • TTY 711 • www.hdcweb.org



TO ALL APPLICANTS:

As a part of your rental housing application, we will complete a criminal check, sex offender check, credit check, landlord reference check, verification of income, verification of assets and other resident selection criteria on all persons in your household age 18 and older as required by our management contract with the owner of this community.

In addition, please be advised that under federal law, persons with disabilities have the right to request reasonable accommodations to rules and modifications to apartments at no cost to themselves.

REGISTERED SEX OFFENDERS WILL NOT BE ADMITTED FOR HOUSING.

Thank you,

MANAGEMENT AGENT: HDC MIDATLANTIC



8 West King Street, Suite 821, Lancaster, PA 17603-3824
717/291-1911 • TTY 711 • www.hdcweb.org



A TODOS LOS SOLICITANTES:

Como parte de su solicitud de vivienda en alquiler llevaremos a cabo verificaciones de antecedentes penales, de agresores sexuales, de crédito, de referencia de arrendadores, de ingresos, de bienes y otros criterios de selección de residentes sobre todas las personas del hogar a partir de los 18 años, tal y como lo requiere nuestro contrato de gestor con el propietario de esta comunidad.

Además, tenga en cuenta que, según la ley federal, las personas con discapacidad tienen el derecho de solicitar acomodaciones razonables a las reglas y modificaciones en los apartamentos sin costo a ellos mismos.

NO SE ADMITIRÁN AGRESORES SEXUALES REGISTRADOS PARA LAS VIVIENDAS.

Gracias,

AGENTE DE ADMINISTRACIÓN: HDC MIDATLANTIC



Please complete this application and return to:

Por favor rellene esta solicitud y devuélvala a:

Landisville I Apartments
170 Elizabeth Street, Landisville, PA 17538

THE FOLLOWING INFORMATION IS CONFIDENTIAL AND WILL NOT BE DISCLOSED WITHOUT YOUR CONSENT.

LA SIGUIENTE INFORMACIÓN ES CONFIDENCIAL Y NO SE DIVULGARÁ SIN SU CONSENTIMIENTO.

Number of bedrooms: _____ Do you receive Section 8 or any other rental subsidy? Yes No

Número de dormitorios: _____ ¿Recibe Ud. Section 8 o cualquier otro subsidio de alquiler? Sí No

FOR OFFICE USE ONLY

Date Received: _____

Time Received: _____

HOUSEHOLD COMPOSITION / COMPOSICIÓN DEL HOGAR

Starting with the Head of Household, list all members who will live at this location. Provide the relationship of the household member to the Head of Household (spouse, daughter, etc.)

Comenzando por el cabeza de familia, enumere todos los miembros que vivirán en esta ubicación. Proporcione la relación del miembro con el cabeza de familia (cónyuge, hija, etc.)

MEMBER NO. MIEMBRO N°	FULL NAME NOMBRE COMPLETO	RELATIONSHIP PARENTESCO	BIRTH DATE MM/DD/YEAR FECHA DE NACIMIENTO MM/DD/AÑO	SOCIAL SECURITY NO. N° SEGURIDAD SOCIAL
Head of Household Cabeza de familia				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				

Applicant's Name (Head of Household)
Nombre del solicitante (Cabeza de familia)

Email address:
Dirección de correo electrónico:

Home Phone
Teléfono de casa
()

Present Street Address
Domicilio actual

City
Ciudad

State
Estado

Zip Code
Código postal

No. Yrs. at Present
Address
*N° años en el
domicilio actual*

Former Street Address
Antiguo domicilio

City
Ciudad

State
Estado

Zip Code
Código postal

No. Yrs. at Former
Address
*N° años en el antiguo
domicilio*

Co-Applicant's Name
Nombre del co-solicitante

Email address:
Dirección de correo electrónico:

Home Phone
Teléfono de casa

Present Street Address
Domicilio actual

City
Ciudad

State
Estado

Zip Code
Código postal

No. Yrs. at Present
Address
*N° años en el
domicilio actual*

Former Street Address
Antiguo domicilio

City
Ciudad

State
Estado

Zip Code
Código postal

No. Yrs. at Former
Address
*N° años en el antiguo
domicilio*



CURRENT / PREVIOUS LANDLORD INFORMATION (Head of Household) Provide the name, address, and phone number for all landlords in the past 3 years. <i>INFORMACION DEL ARRENDADOR ACTUAL/PREVIO (Cabeza de familia)</i> Proporcione el nombre, la dirección y el número de teléfono de todos los arrendadores de los últimos 3 años.				
Current Landlord Street Address <i>Dirección del arrendador actual</i>	City <i>Ciudad</i>	State <i>Estado</i>	Zip Code <i>Código postal</i>	Phone <i>Teléfono</i> ()
Previous Landlord Street Address <i>Dirección del arrendador anterior</i>	City <i>Ciudad</i>	State <i>Estado</i>	Zip Code <i>Código postal</i>	Phone <i>Teléfono</i> ()
Previous Landlord Street Address <i>Dirección del arrendador anterior</i>	City <i>Ciudad</i>	State <i>Estado</i>	Zip Code <i>Código postal</i>	Phone <i>Teléfono</i> ()

CURRENT / PREVIOUS LANDLORD INFORMATION (Co-Applicant) Provide the name, address, and phone number for all landlords in the past 3 years. <i>INFORMACION DEL ARRENDADOR ACTUAL/PREVIO (Co-solicitante)</i> Proporcione el nombre, la dirección y el número de teléfono de todos los arrendadores de los últimos 3 años.				
Current Landlord Street Address <i>Dirección del arrendador actual</i>	City <i>Ciudad</i>	State <i>Estado</i>	Zip Code <i>Código postal</i>	Phone <i>Teléfono</i> ()
Previous Landlord Street Address <i>Dirección del arrendador anterior</i>	City <i>Ciudad</i>	State <i>Estado</i>	Zip Code <i>Código postal</i>	Phone <i>Teléfono</i> ()
Previous Landlord Street Address <i>Dirección del arrendador anterior</i>	City <i>Ciudad</i>	State <i>Estado</i>	Zip Code <i>Código postal</i>	Phone <i>Teléfono</i> ()

EMPLOYMENT INFORMATION/ INFORMACIÓN SOBRE EL EMPLEO			
Name and Address of Employer (Head of Household) <i>Nombre y dirección del empleador (Cabeza de familia)</i>		Type of Business <i>Tipo de negocio</i>	Self Employed? <i>¿Autónomo?</i> Yes/Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
Business Phone Number <i>Número de teléfono del negocio</i>	Position/Title <i>Puesto/Título</i>	No. Yrs. on Job <i>Nº Años en el empleo</i>	Business Phone <i>Teléfono del negocio</i> ()
Name and Address of Previous Employer (if employed at present position less than 1 yr.) <i>Nombre y dirección del empleador anterior (si lleva empleado en la posición actual menos de 1 año)</i>		No. of Yrs. with Previous Employer <i>Nº Años con empleador anterior</i>	
Name and Address of Employer (Co-Applicant) <i>Nombre y dirección del empleador (co-solicitante)</i>		Type of Business <i>Tipo de negocio</i>	Self Employed? <i>¿Autónomo?</i> Yes/Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
Business Phone Number <i>Número de teléfono del negocio</i> ()	Position/Title <i>Puesto/Título</i>	No. Yrs. on Job <i>Nº Años en el empleo</i>	Business Phone <i>Teléfono del negocio</i> ()
Name and Address of Previous Employer (if employed at present position less than 1 yr.) <i>Nombre y dirección del empleador anterior (si lleva empleado en la posición actual menos de 1 año)</i>		No. of Yrs. with Previous Employer <i>Nº Años con empleador anterior</i>	



YEARLY INCOME				
SOURCE FUENTE	APPLICANT SOLICITANTE	CO- APPLICANT CO-SOLICITANTE	OTHER HOUSEHOLD MEMBERS 18 YRS OR OLDER OTROS MIEMBROS DEL HOGAR DE 18 AÑOS O MÁS	TOTAL
Gross Salary from Wages <i>Salario bruto de salarios</i>	\$	\$	\$	\$
Overtime Pay <i>Pago por horas extras</i>	\$	\$	\$	\$
Commissions/Fees/Tips/ Bonuses <i>Comisiones/Tasas/Propinas/Bonos</i>	\$	\$	\$	\$
Unemployment Benefits <i>Beneficios por desempleo</i>	\$	\$	\$	\$
Workers Compensation, etc. <i>Indemnización a los trabajadores, etc.</i>	\$	\$	\$	\$
Social Security, Pensions, Retirement Funds, etc. <i>Seguridad social, pensiones, fondos de jubilación, etc.</i>	\$	\$	\$	\$
TANF Payments <i>Pagos TANF</i>	\$	\$	\$	\$
Alimony, Child Support <i>Pensión alimenticia, manutención de hijos</i>	\$	\$	\$	\$
Interest and/or Dividends <i>Intereses y/o dividendos</i>	\$	\$	\$	\$
Net Income from Business <i>Ingresos netos de negocios</i>	\$	\$	\$	\$
Net Rental Income <i>Ingresos netos de alquiler</i>	\$	\$	\$	\$
Financial Assistance in excess of Tuition: <i>Asistencia financiera por encima de la matrícula:</i>	\$	\$	\$	\$
Other: <i>Otros:</i>	\$	\$	\$	\$
			TOTAL:	\$



ASSETS <i>ACTIVOS</i>	CASH VALUE <i>VALOR EN EFECTIVO</i>	NAME OF FINANCIAL INSTITUTION <i>NOMBRE DE LA INSTITUCIÓN FINANCIERA</i>
Checking Account <i>Cuenta corriente</i>	\$	
Savings Account <i>Cuenta de ahorros</i>	\$	
Certificate of Deposit <i>Certificado de depósito</i>	\$	
Mutual Funds/Stocks/Bonds <i>Fondos Mutuos/Acciones/Bonos</i>	\$	
Real Estate <i>Inmobiliaria</i>	\$	
Whole Life Insurance Policy <i>Póliza de seguro de vida íntegra</i>	\$	
Other: <i>Otros:</i>	\$	
TOTAL:	\$	

I HAVE / HAVE NOT (← check one) disposed of any asset(s) valued at \$1,000 or more in the past two years for less than the fair market value of the item. **IF YES**, please list the asset value under the "Other" row in the above listing of assets.

YO ME HE / NO ME HE (marque uno) deshecho de ningún bien valorado en \$1.000 o más en los últimos dos años por menos del valor justo de mercado del artículo. **SI la respuesta es SI**, indique el valor del bien en la fila "Otros" del listado de activos anterior.

PLEASE LIST MOTHER'S FULL MAIDEN NAME FOR ALL ADULTS		
POR FAVOR ESCRIBA EL NOMBRE DE SOLTERA DE LA MADRE PARA TODOS LOS ADULTOS		
	YOUR FULL NAME <i>SU NOMBRE COMPLETO</i>	YOUR MOTHER'S FULL MAIDEN NAME <i>NOMBRE DE SOLTERA DE SU MADRE</i>
Head of Household <i>Cabeza de familia</i>		
Co-Applicant <i>Co-solicitante</i>		
Other <i>Otro</i>		



Do you own a home or other property? Yes No

¿Es Ud. propietario de una casa u otra propiedad? Sí No

Do you have problems with insect/rodent infestation? Yes No **IF YES**, please answer the following:

Did you assist in the prep prior to extermination? Yes No

Was the extermination successful? Yes No

¿Tiene problemas con infestaciones de insectos/roedores? Sí No Si la respuesta es SI, conteste a lo siguiente:

¿Ayudó en la preparación antes del exterminio? Sí No

¿El exterminio tuvo éxito? Sí No

Are you or any member of your household currently using an illegal substance? Yes No

¿Está usted o algún miembro de su hogar usando una sustancia ilegal en la actualidad? Sí No

Are you or any member of your household currently abusing alcohol? Yes No

¿Está usted o algún miembro de su hogar abusando del alcohol en la actualidad? Sí No

Have you or any member of your household been convicted of drug use, manufacture or distribution? Yes No

¿Ha sido condenado Ud. o algún miembro de su hogar por consumo, fabricación o distribución de drogas? Sí No

Have you or any member of your household been convicted of any crime in the past seven years (including misdemeanors, summary offenses and/or felonies)? Yes No

If YES, what type of conviction? _____

¿Ha sido condenado Ud. o algún miembro de su hogar por algún delito en los últimos siete años (incluyendo delitos menores, delitos sumarios y/o delitos mayores)? Sí No

Si la respuesta es SI, ¿qué tipo de condena? _____

Have you or any member of your household ever been evicted from any housing? Yes No

¿Ha sido desalojado Ud. o algún miembro de su hogar de alguna vivienda? Sí No

Are you or any member of your household registered in any state as a Sexual Offender? Yes No

IF YES, which state(s)? _____

¿Está Ud. o algún miembro de su hogar registrado en cualquier estado como Agresor Sexual? Sí No

Si la respuesta es SI, ¿en qué estado(s)? _____

Please list ALL states in which ALL members of the household listed on page one (1) have resided:

*Enumere **TODOS** los estados en los que **TODOS** los miembros del hogar que aparecen en la página uno (1) han residido:*



Are you presently displaced due to a presidentially declared disaster? Yes No
¿Está actualmente desplazado debido a un desastre declarado presidencialmente? Sí No

Are you currently serving in or are a veteran of the United States Military? Yes No
¿Está actualmente sirviendo en o es un veterano de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos?
 Sí No

Are there any special housing needs or reasonable accommodations your household will require? Yes No

IF YES, please list: _____

¿Hay necesidades especiales de vivienda o adaptaciones razonables que requiera su hogar?
 Sí No

Si la respuesta es SI, por favor enumere: _____

Do you own pets? Yes No

IF YES, please list what kind(s): _____

¿Tiene mascotas? Sí No

Si la respuesta es SI, por favor enumere qué tipo: _____

STUDENT INFORMATION/ INFORMACIÓN DEL ESTUDIANTE		
Are ALL household members students? Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> <i>¿TODOS los miembros del hogar son estudiantes?</i> Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>		
IF YES, please complete the following: <i>Si la respuesta es SI,</i> rellene lo siguiente:		
	Please list the name and address of your college, trade school, etc. <i>Por favor, indique el nombre y la dirección de su universidad, escuela de oficios, etc.</i>	
Head of Household <i>Cabeza de familia</i>		Full-time <input type="checkbox"/> Part-time <input type="checkbox"/> <i>Tiempo completo <input type="checkbox"/> Tiempo parcial <input type="checkbox"/></i>
Co-Applicant <i>Co-solicitante</i>		Full-time <input type="checkbox"/> Part-time <input type="checkbox"/> <i>Tiempo completo <input type="checkbox"/> Tiempo parcial <input type="checkbox"/></i>
Is the student(s) married and filing a joint tax return? Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> <i>¿El(los) estudiante(s) está(n) casado(s) y presentando una declaración de impuestos conjunta?</i> Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>		
Is the household comprised of a single-parent and children, none of which are dependents of a third party? Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> <i>¿El hogar está compuesto por un solo padre y sus hijos, ninguno de los cuales son dependientes de un tercero?</i> Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>		
Does the household receive aid for dependent children or TANF? Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> <i>¿El hogar recibe ayuda para niños dependientes o TANF?</i> Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>		
Are the full-time student(s) recipients of foster care assistance under Part B or E of Title IV of the social security act? Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> <i>¿Los estudiantes a tiempo completo son beneficiarios de la asistencia por acogida temporal en virtud de la Parte B o E del Título IV de la ley de seguridad social?</i> Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>		



In accordance with the data collection information required by the Department of Housing and Urban Development (HUD), please provide the following information for the head of household:

De acuerdo con la información de recopilación de datos requerida por el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano (HUD), proporcione la siguiente información para el cabeza de familia:

- GENDER/GÉNERO:** Male/Hombre Female/Mujer
- ETHNICITY/ORIGEN ÉTNICO:** Hispanic or Latino/
Hispano o Latino Not Hispanic or Latino
No Hispano o Latino
- RACE:** White
Blanco American Indian/Alaska Native & White
Indio Americano/Nativo de Alaska y Blanco
- Black or African American
Negro o afroamericano Asian & White
Asiático y Blanco
- Asian
Asiático Black/African American & White
Negro/afroamericano y blanco
- American Indian or Alaska Native
Indio Americano/Nativo de Alaska y American Indian/Alaska Native &
Black/African American
Negro/afroamericano
- Native Hawaiian or Other Pacific Islander
Nativo hawaiano u otro Isleño del Pacífico Other Multi-racial
Otros multirraciales

How did you hear about Landisville I Apartments? Please mark all that apply.
¿Cómo se enteró de Landisville I Apartments? Por favor, marque todas las que correspondan.

- HDCweb.com SocialServe.Com Drive-by
HDCweb.com SocialServe.Com Visto al pasar
- Craigslist Referral- HDC Employee Apartment Transfer
Craigslist Referencia- Empleado de HDC Traslado de apartamentos
- Apartments.com Referral-Family Member Facebook
Apartments.com Referencia – Familiar Facebook
- Zillow/Trulia/HotPads Referral-HDC Resident Facebook
Zillow/Trulia/HotPads Referencia - Residente de HDC
- GoSection8.com Referral-Local Agency
GoSection8.com Referencia - Agencia local



The information provided in this application is true and complete to the best of my/our knowledge and belief. I/we consent to the disclosure of income and financial information from my/our employer(s) and financial references for purposes of income and asset verification related to my/our application for tenancy. I/we understand that to be considered for housing we must pass all the resident selection criteria including a credit check, landlord reference check, criminal background check, and income qualification. I/we understand that if information is missing (intentional or not), incomplete, or falsely reported on this rental application, my/our application shall be immediately rejected for consideration of housing. I/we understand that this application gives Housing Development Corporation MidAtlantic permission to verify all the information included within the application and other information requested during the processing of the application. **I/we understand that this application is not an approval for housing.**

*****ALL PERSONS AGES 18 AND OLDER MUST SIGN THIS APPLICATION BELOW*****

Head of Household

Date

Co-Applicant

Date

Co-Applicant

Date



La información proporcionada en esta solicitud es verdadera y completa a mi/nuestro leal saber y entender. Yo/nosotros damos consentimiento a la divulgación de ingresos e información financiera de mi/nuestro(s) empleador(es) y referencias financieras para fines de verificación de ingresos y activos relacionados con mi/nuestra solicitud de arrendamiento. Yo/nosotros entendemos que para ser considerados para la vivienda debemos pasar todos los criterios de selección de residentes incluyendo la verificación del crédito, de referencia del arrendador, de antecedentes penales, y cumplir los requisitos de ingresos. Yo/nosotros entendemos que si hay información que falte (de manera intencional o no), que sea incompleta, o esté falsamente informada en esta solicitud de alquiler, mi/nuestra solicitud será denegada inmediatamente para la consideración de vivienda. Yo/nosotros entendemos que esta aplicación da permiso al Housing Development Corporation MidAtlantic para verificar toda la información incluida en la solicitud y otra información solicitada durante el proceso de solicitud. **Yo/nosotros entendemos que esta solicitud no es una aprobación de vivienda.**

*****TODAS LAS PERSONAS DE 18 AÑOS O MÁS DEBEN FIRMAR ESTA SOLICITUD A CONTINUACIÓN*****

Cabeza de familia

Fecha

Co-solicitante

Fecha

Co-solicitante

Fecha



CONSENT: I authorize and direct any business; individual; or federal, state, or local agency, department, or organization to release to HDC MidAtlantic as Management Agent for **Landisville I Apartments** any information or materials needed to complete and verify my application for tenancy, my eligibility and continued eligibility for tenancy, and my certification and recertification for assistance, if applicable. I give my consent for the release of such information about the minor children in my care who live with me. I understand and agree that this authorization or the information obtained with its use may be given to and used by any federal, state, or local housing assistance agency and the owner and management agent in administering and enforcing program and owner and management agent rules and policies.

INFORMATION COVERED: I understand that, depending on program policies and requirements, previous or current information regarding me or my household may be needed. Verifications and inquiries that may be requested include but are not limited to:

- Identity and Marital Status
- Employment, Income and Assets
- Credit and Criminal Activity
- Criminal History
- Residences and Rental Activity
- Medical or Child Care Allowances
- Social Security Numbers
- Sexual Offender Status

GROUPS OR INDIVIDUALS THAT MAY BE ASKED: The groups or individuals that may be asked to release the above information (depending on program requirements) include but are not limited to:

- Previous Landlords (including Public Housing Agencies)
- Past and Present Employers
- Veterans' Administration
- Banks and other Financial Institutions
- Welfare Agencies
- Retirement Systems
- Post Office
- Social Security Administration
- State Unemployment Agencies
- Schools and Colleges
- Utility Companies
- Support and Alimony Providers
- Credit Providers and Credit Bureaus
- Medical and Child Care Providers
- Police Departments and Other Agencies which Retain Criminal Background Histories and Sexual Offender Registries



CONSENTIMIENTO: Autorizo y dirijo cualquier negocio, individuo, o agencia federal, estatal o local, departamento u organización para que divulgue a HDC MidAtlantic como Agente de Administración para **Landisville I Apartments** cualquier información o materiales necesarios para llenar y verificar mi solicitud para arrendamiento, mi elegibilidad y la elegibilidad continuada para el arrendamiento, y mi certificación y recertificación para la asistencia, si corresponde. Doy mi consentimiento para la divulgación de dicha información sobre los niños menores a mi cargo que viven conmigo. Entiendo y acepto que esta autorización o la información obtenida con su uso puede ser dada y utilizada por cualquier agencia federal, estatal o local de asistencia de vivienda y por el propietario y agente de administración para la administración y aplicación de las reglas y políticas del programa y del propietario y del agente de administración.

INFORMACIÓN CUBIERTA: Entiendo que, dependiendo de las políticas y requisitos del programa, puede ser necesaria información previa o actual sobre mí o mi hogar. Las verificaciones y consultas que se pueden solicitar incluyen, entre otras:

- Identidad y Estado Civil
- Empleo, Ingresos y Activos
- Crédito y actividad delictiva
- Antecedentes penales
- Residencias y actividad de alquiler
- Subsidios médicos o de cuidado infantil
- Números de Seguridad Social
- Estado del Agresor Sexual

GRUPOS O INDIVIDUOS A LOS QUE SE PUEDE PREGUNTAR: Los grupos o individuos a los que se puede pedir la divulgación de la información anterior (dependiendo de los requisitos del programa) incluyen, entre otros:

- Arrendadores anteriores (incluidas las agencias públicas de vivienda)
- Empleadores pasados y presentes
- Administración de Veteranos
- Bancos y otras instituciones financieras
- Agencias de prestaciones sociales
- Sistemas de jubilación
- Oficinas de correos
- Administración de la Seguridad Social
- Agencias estatales de desempleo
- Escuelas y Universidades
- Empresas de servicios públicos
- Proveedores de apoyo y pensión alimenticia
- Proveedores de crédito y oficinas de crédito
- Proveedores de Cuidado Médico e Infantil
- Departamentos de Policía y otras agencias que mantengan antecedentes penales y registros de agresores sexuales



AVISO Y CONSENTIMIENTO DE COMPARACIÓN POR COMPUTADORA: Entiendo y acepto que el HUD o una Autoridad de Vivienda Pública (PHA) pueden llevar a cabo programas de comparación para verificar la información suministrada para mi certificación o recertificación. Si se hace una coincidencia de computadora, entiendo que tengo derecho a ser notificado de cualquier información adversa encontrada y a tener la oportunidad de refutar la información incorrecta. El HUD o la PHA pueden, durante el curso de sus funciones, intercambiar dicha información automatizada con otras agencias federales, estatales o locales, incluyendo entre otras: las Agencias estatales de seguridad laboral, el Departamento de Defensa, la Oficina de gestión del personal, el Servicio postal de los EE. UU., la Agencia de seguridad social y las agencias estatales de prestaciones sociales y de cupones de alimentos.

CONDICIONES: Estoy de acuerdo con que se pueda usar una fotocopia de esta autorización para los propósitos descritos anteriormente. El original de esta autorización está archivado en la oficina de gestión y seguirá vigente durante un año y un mes desde la fecha de la firma. Entiendo que tengo el derecho de revisar mi expediente y corregir cualquier información que yo pueda probar que es incorrecta.

FIRMAS:

_____	_____	_____
Cabeza de familia	Nombre con letra de molde	Fecha
_____	_____	_____
Co-solicitante	Nombre con letra de molde	Fecha
_____	_____	_____
Otro miembro adulto	Nombre con letra de molde	Fecha

Por la presente certifico que los siguientes son niños menores que viven conmigo:

NOTA: ESTE CONSENTIMIENTO GENERAL NO PUEDE SER USADO PARA SOLICITAR UNA COPIA DE LA DEVOLUCIÓN DE IMPUESTOS. SI SE NECESITA UNA COPIA DE LA DEVOLUCIÓN DE IMPUESTOS, SE DEBE PREPARAR Y FIRMAR POR SEPARADO EL FORMULARIO IRS FORM 4506 REQUEST FOR COPY OF TAX RETURN (SOLICITUD DE COPIA DE LA DEVOLUCIÓN DE IMPUESTO).

